札幌中心部を訪れる皆さま For visitors to central Sapporo

・定山渓から札幌中心部へ行くには「かっぱライナー号」が おすすめですが、予約がとれない場合があります。

To get to central Sapporo from Jozankei, we recommend taking the Kappa Liner, but reservations may be difficult to get.

・予約不要の札幌中心部行の路線バスは、 I月~2月は非常に混雑しています。



The regular bus to central Sapporo, which does not require a reservation, is **extremely crowded** in January and February.

・そのため、札幌中心部まではタクシーもおすすめです!
Therefore, we recommend taking a taxi to central Sapporo!

ゆったり座れる! You can sit comfortably!



荷物が多くても安心! No need to worry even if you have a lot of luggage!

・タクシー料金(Taxi fare)

乗車区間(Travel section)	片道料金(one way fare)	
定山渓⇔札幌駅	約8,000~12,000円	
Jozankei⇔Sapporo Sta.	Approx. 8,000 to 12,000 yen	
定山渓⇔真駒内駅	約6,000~10,000円	
Jozankei⇔Makomanai Sta.	Approx. 6,000 to 10,000 yen	

※ タクシー料金は目安です。(There are only estimates for the taxi fares.)

・定山渓からタクシーをご利用の際は、

ホテルのフロントでご予約が可能です。

タクシーは前日中に予約しておくことがおすすめです。

If you would like to take a taxi from Jozankei, you can make a <u>reservation at the hotel front desk</u>. We recommend that you book your taxi the day before.



路線バスの混雑状況 Regular bus congestion times

O定山渓⇒札幌(Jozankei to Sapporo)

	快速7	Rapid 7	快速8 Rapid 8
平日 Weekdays			
6	35		
7			25
8	26		
9	30*		
10	30*		
11	31*		
12			
13	00		
14	00 46		
15	30		
16	00		
17	00		
18	00 50		20
19			
20	00		48
21			
土日祝 Weekends and Holidays			
6			40
7	27		
8	20		
9			15
10	00* 30*		
11	40 *		
12	30		
13	30		
14	40		00
15	00 40		
16	10		
17	01		
18	00		
19	00		
20	00		
21			00

★ 特に混雑してる便 These buses can get very crowded

定山渓から札幌へお戻りの際は、チェックアウト直後の混雑時間帯を避け、定山渓でアクティビティやお食事を満喫してからの移動がおすすめです。

When returning to Sapporo from Jozankei, we recommend avoiding the crowded hours immediately after check-out and enjoying activities and meals in Jozankei before traveling back.

★定山渓の観光情報(定山渓観光協会公式サイト)

Jozankei Tourist Information (Jozankei Tourist Association Official Website)



体験・アクティビティ Enjoy Jozankei



飲食店・土産店 Restaurant and Shop



景勝地 Tourist Spots